

明光社 捐款表格

明光社根據《稅務條例》第88條獲豁免繳稅的慈善機構及慈善信託的檔案號碼：91/5137 (2023年3月更新)

注意：為方便發出捐款收據，請填妥以下表格。捐款後請將存款收據／網上捐款記錄／繳費靈付款編號／成功過數的頁面截圖，連同此表格傳真(2743 9780)或電郵 info@truth-light.org.hk 或 whatsapp 6484 4429 或寄回本社(地址：九龍荔枝角長裕街8號匯京廣場11樓1105室)。如需瀏覽本社網頁，請登入 www.truth-light.org.hk。

一) 本人／團體 願意 (請在合適的方格及圈內加上“✓”號) (捐款\$100或以上、可獲發免稅收據：○全年 ○每次 ○毋須捐款免稅收據)

- 捐款資助 ○ 經常費 港幣\$ _____ ○ 生命及倫理研究中心 港幣\$ _____
 小冊子及燭光製作費用 港幣\$ _____ ○ 辦公室按揭 (尚欠500餘萬) 港幣\$ _____
 「兒童為本」離婚再婚家長及子女情緒支援計劃 港幣\$ _____

透過「遺願計劃」捐獻部份保險金或財產支持明光社的工作：○ 請將表格寄給我 ○ 自行於明光社網頁下載

二) 捐款方法 (請在合適的方格內加上“✓”號)

- PayMe：掃描QR碼
 轉數快：FPS ID：9436635 收款人：「THE SOCIETY FOR TRUTH AND LIGHT」
 自動轉賬：每月以自動轉賬的方式捐款，請填妥以下之「直接付款授權書」並寄回明光社
 銀行存款/櫃員機/網上銀行入賬：恒生銀行戶口：283-2-338830 或 滙豐銀行戶口：178-8-057477
 劃線支票/電子支票：支票抬頭「明光社」或「The Society for Truth and Light」(請把電子支票發送至電郵info@truth-light.org.hk，申請詳情請向個別銀行查詢)
 繳費靈：請致電18033或登入ppshk.com轉賬奉獻，「明光社」商戶編號：9436 繳費靈付款編號：_____
 信用卡：請填妥以下之「信用卡資料」並寄回明光社，或於網頁填妥信用卡捐款表格



三) 個人／團體資料 (請用正楷填寫) *請刪去不適用者

捐款者編號(如有)： _____

個人/團體*名稱(中)： _____ (先生/小姐/女士*) (Eng)： _____ (Mr/Miss/Ms*)
團體聯絡人： _____ (先生/小姐/女士*)
電話： _____ 電郵： _____ 傳真： _____
地址： _____
教會(如有)： _____ 職業： _____

感謝閣下填寫捐款表格，我們擬使用你的姓名、電話號碼及電郵/地址，透過郵寄印刷品、電郵、電話和傳真，作為日後消息通訊、籌款、推廣活動/訓練課程(包括聯辦、合辦之講座及活動)之邀請及收集意見的用途，閣下之個人資料將絕對保密。

請在合適的方格內加上“✓”號：本人/團體 同意 / 不同意明光社提供有關資訊(如 閣下直接收明光社資訊，則不用重複登記，謝謝!)

信用卡資料 (若以信用卡作定期捐款，有關捐款將會定期過數，直至閣下另行通知。)

請在合適的方格內加上“✓”號：在本人信用卡戶口過數 一次性 / 每月捐款 港幣\$ _____。

<input type="checkbox"/> MasterCard	<input type="checkbox"/> VISA	有效期至 (最少兩個月內有效)	信用卡號碼
持卡人姓名 (請用正楷填寫)	持卡人簽署		
授權日期	X		

直接付款授權書 DIRECT DEBIT AUTHORISATION (最有效減省銀行手續費的捐款方法。)

此表格只適用於「自動轉賬」方式的定期捐款
(英文文本與中文譯本意義如有歧異，概以英文文本為準。)

本人(等)現授權下述之銀行(「該銀行」)，根據收款人不時給予該銀行之指示，自本人(等)下述戶口轉賬予收款人。但每次轉賬金額不得超過以下指定之限額。

本人(等)同意該銀行毋須證實該等轉賬是否已通知本人(等)。如因為該等轉賬而令本人(等)之下述戶口出現透支(或令現時之透支增加)，本人(等)會共同及各別承擔全部責任。

本人(等)確鑿在本授權書內之簽名，與本人(等)下述戶口於該銀行簽署紀錄完全相同。

本人(等)同意如下述戶口並無足額款項支付有關轉賬，該銀行有權不予辦理且可收取有關之手續費用，該等費用一概由本人(等)支付。

本人(等)同意取消或更改本授權書之任何通知，須於取消或更改生效日最少兩個工作天之前交予該銀行。

本授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至下列日期為止(以兩者中最早之日期為準)。

I/We hereby authorise my/our below-named bank(the "Bank") to effect transfer from my/our below-mentioned account to the above-named Beneficiary in accordance with such instructions as the Bank may receive from the Beneficiary from time to time, provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below.

I/We agree that the Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us.

I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our below-mentioned account which may arise as a result of any such transfer(s).

I/We confirm that my/our signature(s) on this authorisation is/are the same as filed with the Bank for the operation of my/our below-mentioned account to be debited for the transfer.

I/We agree that should there be insufficient funds in my/our below-mentioned account to meet any transfer hereby authorised, the Bank shall be entitled, at its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual service charge to be paid by me/us.

I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to the Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation or variation is to take effect.

This authorisation shall have effect until further notice or until the below given expiry date(which shall first occur).

明光社 The Society for Truth and Light

銀行編號 Bank No. 0 2 4	分行編號 Branch No. 2 6 5	收款賬戶之號碼 Account No. to be credited 2 7 1 7 0 0 0 1
本人(等)之銀行及分行名稱 My/Our Bank Name and Branch		本人(等)在結單 / 存摺上所紀錄之名稱 My/Our Name as record on Statement/Passbook
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人(等)之賬戶號碼 My/Our Account No.
本人(等)之簽名 My / Our Signature(s)		日期 Date
本人(等)在結單 / 存摺上所紀錄之地址 My / Our Address as recorded on Statement/Passbook		
每*次 / 月付款之限額 港幣(請參閱附註 ¹) Limit for each* Payment/Month HK\$(See Note1)		到期日(請參閱附註 ²) Expiry Date (See Note2) D D M M Y Y
付款人之姓名(若非賬戶持有人) Name of Debtor (if other than account holder)		由本社填寫檔案編號(請參閱附註 ³) For office Use Debtor's Reference (See Note ³)
以下由銀行填寫 For Bank Use Only		Signature Verified

附註 NOTES:

- (1) 如付款之金額每次可能不相同，則請將最高者定為每次付款之最高限額。
(2) 本直接付款授權書將於到期日一欄中所填寫之日期自動撤銷。如欲使本直接付款授權書無限期有效(或直至予以撤銷為止)，則請將該欄留空。但該銀行將不受此限，並可將超過兩年未有任何過賬紀錄之直接付款授權書宣告失效，及可刪除該授權紀錄而毋須另行通知。
(3) 在支票參考欄內，請填上與收款人之辨認參考資料，例如學生編號、抵押合約號碼、租約號碼等。
(1) If the amount of your payments are likely to vary each time, set the limit for each payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time.
(2) This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked "Expiry Date". If you wish the Direct Debit Authorisation to have effect indefinitely (or until cancelled by you), please leave box blank. If there is no transaction being recorded under this direct debit authorisation for over two years, the Bank may delete this direct debit authorisation without giving any notice.
(3) In the box marked "Debtor's Reference" enter the identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. student number, mortgage agreement number, rental agreement number, etc.

*請刪去不適用者 Delete whichever is not appropriate.